

<p> Model: BTDG-40S</p> <h2>BTDG-40S Quick User Guide</h2> <p>Bluetooth Dongle for PC</p> <table border="0"> <tr><td>English ----- 01</td></tr> <tr><td>Deutsch ----- 06</td></tr> <tr><td>Français ----- 08</td></tr> <tr><td>Italiano ----- 11</td></tr> <tr><td>Español ----- 14</td></tr> <tr><td>中文 ----- 17</td></tr> <tr><td>ภาษาไทย ----- 20</td></tr> </table> <p> Scan for more FAQs</p> <p>Z-PKQG-DG40S-V5</p>	English ----- 01	Deutsch ----- 06	Français ----- 08	Italiano ----- 11	Español ----- 14	中文 ----- 17	ภาษาไทย ----- 20	<p><b>Italiano</b></p> <h3>Guida Rapida DG40S Avantree</h3> <p><b>Per la maggior parte delle versioni di Win 10, alcuni Win 8</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Collegare DG40S al Pc (Se possibile, alla porta UB frontale).</li> <li>Attendere 5-20 sec circa per l'installazione del driver di Windows.</li> <li>Riavviare il PC.</li> <li>Cliccare con il tasto destro sull'icona Bluetooth posizionata sulla barra delle applicazioni o nell'area di notifica, selezionare "Aggiungi dispositivo Bluetooth".</li> <li>Portare il proprio dispositivo Bluetooth in MODALITÀ ACCOPPIAMENTO.</li> <li>Seguire le indicazioni sullo schermo per ricercare, accoppiare e connettere.</li> <li>Procedere a un test con la musica. In caso non venga emesso alcun suono, entrare in Impostazioni Suono, e selezionare il dispositivo Bluetooth come dispositivo di riproduzione predefinito.</li> </ol> <p><b>Altri sistemi (Tutte le versioni di Win 7, Vista, XP, alcune di Win 8)</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Installare BlueSoleil dal CD o scaricarlo da support.avantree.com (ricercare il driver DG40S), e seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'installazione.</li> <li>Riavviare il PC. Collegare DG40S.</li> </ol> <p>- 11 -</p>	<p>3. Cliccare con il tasto destro sull'icona Bluetooth posizionata sulla barra delle applicazioni o nell'area di notifica. Selezionare Mostra Visualizzazione per Classe per aprire la finestra BlueSoleil.</p> <p>4. Portare il proprio dispositivo Bluetooth in MODALITÀ ACCOPPIAMENTO.</p> <p>5. Cliccare due volte sulla sfera arancione posizionata nel centro della finestra BlueSoleil.</p> <p>6. Una volta che l'Icona del dispositivo Bluetooth appare sullo schermo, cliccare sull'icona col tasto destro e selezionare Accoppia.</p> <p>7. Dopo che apparirà una linea tratteggiata fra la sfera arancione e l'Icona del dispositivo, cliccare con tasto destro sull'Icona e selezionare Servizio di Ricerca.</p> <p>8. Il numero del servizio sarà visualizzato nell'angolo in alto a sinistra dello schermo BlueSoleil una volta completata la ricerca. Cliccare col tasto destro sull'Icona del dispositivo, selezionare Ascoltare Musica o Effettuare una Chiamata.</p> <p>9. Procedere a un test con la musica. In caso non venga emesso alcun suono, entrare in Impostazioni Suono, e selezionare il dispositivo Bluetooth come dispositivo di riproduzione predefinito.</p> <p><b>Nota:</b> Per effettuare chiamate VoIP (es. Skype) assicurarsi che il dispositivo Bluetooth sia selezionato all'interno delle impostazioni audio dell'applicazione.</p> <p>- 12 -</p>
English ----- 01									
Deutsch ----- 06									
Français ----- 08									
Italiano ----- 11									
Español ----- 14									
中文 ----- 17									
ภาษาไทย ----- 20									
<p><b>English</b></p> <h3>Quick User Guide</h3> <p><b>Most Win 10, Some Win 8</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Plug DG40s in PC (Front USB port, if possible).</li> <li>Wait about 5-20s until the Windows own driver is installed.</li> <li>Reboot your Computer.</li> <li>Right click Bluetooth icon on task bar or in task tray, select 'Add Bluetooth Device'.</li> <li>Put your Bluetooth device into PAIRING MODE.</li> <li>Follow on screen indication to search, pair and connect.</li> <li>Test with music. If no sound, go to Sound Settings, and select Bluetooth device as default playback device.</li> </ol> <p><b>Other Systems (All Win 7, Vista, XP, Some Win 8)</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Install BlueSoleil from CD or download from support.avantree.com (search DG40s driver), and follow on-screen instructions to complete installation.</li> <li>Reboot PC. Plug in DG40S.</li> <li>Right click Bluetooth icon on task bar or in task tray. Select Display Class View to open BlueSoleil window.</li> </ol> <p>- 1 -</p>	<p>4. Put your Bluetooth drive in PAIRING MODE.</p> <p>5. Double click the orange globe in the middle of Bluesoleil window.</p> <p>6. Once the Bluetooth device icon appears on the screen, right click the icon and select Pair.</p> <p>7. After you see a dotted line between the orange globe and the device icon, right click the icon and select Search Service.</p> <p>8. The number of service will show on the left bottom corner of BlueSoleil screen when the searching is completed. Right click the device icon, select Listen to Music or Make Call.</p> <p>9. Test with music. If no sound, go to Sound Settings, and select Bluetooth device as default playback device.</p> <p><b>Note:</b> For VoIP calls (e.g. Skype), make sure the Bluetooth device is selected in audio settings of the application.</p> <p><b>Fully illustrated instruction manuals (EN, FR, DE, ES, IT) &amp; Video guides can be found from support.avantree.com (search 'DG40s Manual / Video'). Following contents are covered:</b></p> <p>- 2 -</p>	<p><b>I manuali completi di illustrazioni (ING, FR, TED, SPA, ITA) e le Video Guide si possono trovare su support.avantree.com (ricercare 'DG40s Manuale / Video'). Vengono illustrati i seguenti contenuti:</b></p> <p>Installazione software * Ascolto della musica * Effettuare chiamata VOIP * Trasferimento di file tramite Telefono * Connessione con tastiera &amp; Mouse * Connessione con dispositivo Bluetooth 4.0 a basso consumo * Esempi di connessione (Bose QC35, Controllo X-box) * Risoluzione dei problemi* FAQ</p> <p>Per ulteriori domande o per ottenere supporto nell'installazione, contattare support@avantree.com</p> <p>- 13 -</p>							
<p>Software installation * Listen to Music * Make VOIP Calls * File Transfer with Phone * Connect with Keyboard &amp; Mouse * Connect to Bluetooth 4.0 Low Energy devices * Example connections (Bose QC35, X-box Controller) * Troubleshooting* FAQ</p> <p>More questions or online installation support, contact support@avantree.com</p> <p><b>CE:</b> This device complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.</p> <p><b>FCC:</b> This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.</p> <p>- 3 -</p>	<p><b>NOTE:</b> This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-- Reorient or relocate the receiving antenna.</li> <li>-- Increase the separation between the equipment and receiver.</li> <li>-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.</li> <li>-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.</li> </ul> <p>FCC ID: 2A1TF-BTDG-40S</p> <p>- 4 -</p>	<p>2. Reiniciar el PC. Enchufe DG40S.</p> <p>3. Haga clic derecho en el icono de Bluetooth en la barra de tareas o en la bandeja de tareas. Seleccione Vista Clásica para abrir la ventana BlueSoleil.</p> <p>4. Coloque la unidad Bluetooth en MODO EMPAREJAMIENTO.</p> <p>5. Haga doble clic en el globo naranja en medio de la ventana BlueSoleil.</p> <p>6. Una vez que el icono del dispositivo de Bluetooth aparece en la pantalla, haga clic con el botón derecho en este y seleccione Emparejar.</p> <p>7. Después de ver una línea de puntos entre el globo naranja y el icono de dispositivo, haga clic con el botón derecho en el icono y seleccione el servicio de búsqueda.</p> <p>8. El número de servicio se mostrará en la esquina inferior izquierda de la pantalla de BlueSoleil cuando la búsqueda haya finalizado. Haga clic derecho sobre el icono del dispositivo, seleccione escuchar música o hacer llamada.</p> <p>9. Escuche música para probar. Si no hay sonido, ir a ajustes de sonido y seleccionar el dispositivo Bluetooth como dispositivo de reproducción predeterminado.</p> <p><b>Nota:</b> Para hacer llamadas VoIP (con Skype por ejemplo), asegúrese de que el dispositivo Bluetooth esté seleccionado en la configuración de audio de la aplicación.</p> <p>- 15 -</p>							
<p><b>Deutsch</b></p> <h3>Avantree DG40S Schnellanleitung</h3> <p><b>Die meisten Win 10, einige Win 8</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Schließen Sie den DG40s an den PC an (vorderer USB-Anschluss, soweit möglich).</li> <li>Warten Sie 5-20s, bis der eigene Windows Treiber installiert ist.</li> <li>Starten Sie Ihren Computer neu.</li> <li>Rechtsklick auf das Bluetooth-Symbol auf der Leiste, und wählen Sie, Bluetooth-Gerät hinzufügen.“</li> <li>Setzen Sie Ihr Bluetooth-Gerät auf PAARUNGSMODUS.</li> <li>Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen und suchen, paaren und verbinden Sie das Gerät.</li> <li>Testen Sie die Verbindung mit Musik. Wenn Sie keinen Ton hören, gehen Sie auf die Audioeinstellungen und wählen Sie das Bluetooth-Gerät als Standard-Playbackgerät.</li> </ol> <p><b>Andere Systeme (alle Win 7, Vista, XP, einige Win 8)</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Installieren Sie BlueSoleil anhand der CD oder laden Sie das Programm über support.avantree.com (nach DG40s Treiber suchen) herunter und folgen Sie die Bildschirmanleitungen, um die Installierung abzuschließen.</li> </ol> <p>- 5 -</p>	<p>2. Starten Sie Ihren PC neu. Schließen Sie den DG40s an.</p> <p>3. Rechtsklick auf das Bluetooth-Symbol auf der Leiste. Wählen Sie die Symbolansicht, um das BlueSoleil Fenster zu öffnen.</p> <p>4. Setzen Sie Ihren Bluetooth-Treiber in den PAARUNGSMODUS.</p> <p>5. Doppelklick auf den orangenen Globus in der Mitte des Bluesoleil-Fensters.</p> <p>6. Sobald das Bluetooth-Gerätesymbol auf dem Bildschirm erscheint, Rechtsklick auf das Symbol und Paarung wählen.</p> <p>7. Sobald eine gepunktete Linie zwischen dem orangenen Globus und dem Gerätesymbol sehen, Rechtsklick auf das Symbol und „Service suchen“ auswählen.</p> <p>8. Die Servicenummer wird unten links auf dem BlueSoleil-Bildschirm angezeigt, sobald der Suchvorgang beendet ist. Rechtsklick auf das Gerätesymbol, wählen Sie „Musik anhören“ oder „Anruf tätigen.“</p> <p>9. Testen Sie die Verbindung mit Musik. Wenn Sie keinen Ton hören, gehen Sie auf die Audioeinstellungen und wählen Sie das Bluetooth-Gerät als Standard-Playbackgerät.</p> <p><b>Hinweis:</b> Für VoIP Anrufe (z.B. Skype), stellen Sie sicher, dass das Bluetooth-Gerät in den Audioeinstellungen der Applikation ausgewählt ist.</p> <p>- 6 -</p>	<p><b>中 文</b></p> <h3>Avantree DG40S快速指引</h3> <p><b>大部分Windows 10和部分Windows 8</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>将DG40S插入电脑（儘量插在前置的USB口）。</li> <li>等大概5-20秒，直到电脑自动安装Windows自带的驱动。</li> <li>重启电脑。</li> <li>在工作栏或者任务栏的找到蓝牙图标，右击，选择“添加蓝牙设备”。</li> <li>把你的蓝牙设备设置到配对模式。</li> <li>一旦蓝牙设备图标出现在桌面上，右击这个图标，选择“配对”。</li> <li>等你看在橙色球体跟蓝牙设备图标中间出线一条虚线之后，右击蓝牙设备图标，選擇“搜索服务”。</li> <li>当搜索完成之后，在BlueSoleil界面左下角会顯示服務數量。右擊蓝牙设备图标，選擇“聽音樂”或者“打電話”。</li> <li>用音樂測試一下。如果沒有聲音，找到聲音設置，選擇已連接的藍牙設備作為預設的播放設備。</li> </ol> <p><b>其他系 (所有的Windows 7, Vista, XP, 部分Windows 8)</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>插入光碟，或者从support.avantree.com (搜索DG40S驱动) 下载，安装BlueSoleil。然后根据屏幕上的指示完成安装。</li> <li>重启电脑，然后插入DG40S。</li> </ol> <p>- 17 -</p>							
<p><b>Vollständig illustrierte Anleitungen (EN, FR, DE, ES, IT) &amp; Videoanleitungen stehen auf support.avantree.com zur Verfügung (nach „DG40s Anleitung / Video“ suchen). Die folgenden Inhalte werden abgedeckt:</b></p> <p>Software Installation * Musik hören * VOIP Anrufe tätigen * Dateiübertragung per Handy * Mit Tastatur oder Maus verbinden * Mit Bluetooth 4.0 Low Energy Geräten verbinden * Beispieldurchführungen (Bose QC35, X-box Controller) * Troubleshooting* FAQ</p> <p>Für weitere Fragen oder Unterstützung bei der Online-Installierung kontaktieren Sie bitte support@avantree.com.</p> <p>- 5 -</p>	<p>1. Branchez la clé DG40S dans un port USB de votre PC (port USB direct et sans rallonge, si possible).</p> <p>2. Attendez environ 5-20s, jusqu'à ce que le pilote interne Windows soit installé.</p> <p>3. Redémarrez votre PC.</p> <p>4. Dans la barre des tâches, faites un clic-droit avec la souris sur l'icône Bluetooth, puis sélectionnez «Ajouter un périphérique Bluetooth».</p> <p>5. Mettez votre périphérique Bluetooth en mode JUMELAGE (association ou appairage).</p> <p>6. Suivez les indications à l'écran pour rechercher, coupler et se connecter au périphérique.</p> <p>7. Faites un test de lecture de musique par exemple. Si aucun son n'est audible, allez dans les Paramètres Sonores et sélectionnez un périphérique Bluetooth comme périphérique de lecture par défaut.</p> <p>- 8 -</p>	<p>3. 在工作栏或者任务栏的找到蓝牙图标，右击，选择“顯示经典介面”，然后就会进入到BlueSoleil的操作介面。</p> <p>4. 把你的蓝牙设备设置到配对模式。</p> <p>5. 按兩下在BlueSoleil介面中间的橙色球體。</p> <p>6. 一旦蓝牙设备標誌出現在螢幕上，右擊這個標誌，選擇“配對”。</p> <p>7. 等你看在橙色球體跟蓝牙设备標誌中間出線一條虛線之後，右擊蓝牙设备標誌，選擇“搜尋服務”。</p> <p>8. 當搜尋完成之後，在BlueSoleil介面左下角會顯示服務數量。右擊蓝牙设备標誌，選擇“聽音樂”或者“打電話”。</p> <p>9. 用音樂測試一下。如果沒有聲音，找到聲音設置，選擇已連接的藍牙設備作為預設的播放設備。</p> <p><b>注意:</b> 互聯網電話（例如Skype）請確認在應用程式的音訊設置中選擇藍牙設備作為輸入和輸出設備。</p> <p>- 18 -</p>							
<p><b>Pour les autres systèmes (certains Windows 8, 7, Vista, XP)</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Installez le pilote et logiciel BlueSoleil depuis le CD fourni ou téléchargez-le à partir du site support.avantree.com (cherchez pilote DG40s). Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation.</li> <li>Redémarrez votre PC puis branchez la DG40S.</li> <li>Faites un clic-droit avec la souris sur l'icône Bluetooth dans la barre des tâches puis sélectionnez « Display Class view » pour ouvrir la fenêtre BlueSoleil.</li> <li>Mettez votre périphérique Bluetooth en mode JUMELAGE (association ou appairage).</li> <li>Double-cliquez sur le globe orange, au milieu de la fenêtre BlueSoleil.</li> <li>Une fois l'icône du périphérique Bluetooth apparue sur l'écran, faites un clic-droit dessus et sélectionnez « Pair » (appairage ou jumelage).</li> <li>Après avoir observé la ligne en pointillés entre le globe orange et l'icône du périphérique, faites un clic-droit sur l'icône du périphérique et sélectionnez « Search Service » (recherche de services).</li> <li>La recherche est terminée, le nombre de services disponibles s'affiche dans le coin inférieur gauche de l'écran BlueSoleil. Faites un clic-droit sur l'icône du périphérique, sélectionnez « Listen to Music » (écouter de la musique) ou « Make Call » (passer un appel).</li> </ol> <p>- 9 -</p>	<p>9. Faites un test de lecture de musique par exemple. Si aucun son n'est audible, allez dans les Paramètres Sonores et sélectionnez un périphérique Bluetooth comme périphérique de lecture par défaut.</p> <p><b>Remarque:</b> pour les appels VoIP (ex. Skype), assurez-vous que le périphérique Bluetooth est sélectionné dans les paramètres audio de l'application.</p> <p><b>Des manuels d'instructions entièrement illustrés (EN, FR, DE, ES, IT) et des guides vidéo sont disponibles sur le site support.avantree.com (recherchez DG40s Manual / Video).</b></p> <p><b>Les fonctionnalités suivantes sont abordées:</b></p> <p>Installation du logiciel * Écoute de musique * Appels VOIP * Transfert de fichiers avec le téléphone * Connexion clavier ou souris * Connexion aux périphériques Bluetooth 4.0 Low Energy * Exemple de connexions (Bose QC35, Manette X-box) * Dépannage * FAQ</p> <p>Pour toutes questions ou support en ligne, merci de nous contacter par mail via support@avantree.com</p> <p>- 10 -</p>	<p>詳細的說明書（英語，法語，德語，西班牙語，義大利語）和操作視頻，請到 support.avantree.com，搜索“DG40S說明書/視頻”。說明書和視頻包含以下內容：安裝軟體 * 聽音樂 * 打互聯網電話 * 用手機傳送檔 * 連接鍵盤和滑鼠 * 連接藍牙4.0低耗能設備 * 特殊設備連接（Bose QC35, X-box手柄等） * 故障排除 * 常見問題回答</p> <p>更多問題或者線上安裝支持，請聯繫support@avantree.com</p> <p><b>ภาษาไทย</b></p> <h3>คู่มือการใช้งาน Avantree DG40S</h3> <p><b>สำหรับ Windows 10 และ Windows 8 (ภาษาไทย)</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>เสียบ DG40S ห้อง USB ของเครื่องคอมพิวเตอร์ (หากต้องเข้าหน้าคอมแล้วมีปัญหาให้ต่อเข้าช่องด้านหลัง).</li> <li>รอนานๆประมาณ 5-20 วินาที Windows จะทำการติดต่อในโปรแกรม.</li> <li>รีสตาร์ท คอมพิวเตอร์.</li> <li>คลิกขวาที่ ไอコン บลูทูธ บนหน้าจอแล้วเลือก “Add Bluetooth Device”.</li> <li>หากไม่สามารถติดต่อได้ลองเปลี่ยนชื่อเครื่องเป็นภาษาไทย “PAIRING MODE” (ภาษาจีน)</li> <li>ถ้าท่านไม่สามารถติดต่อได้ให้ลองเปลี่ยนชื่อภาษาไทย “บลูทูธ” ให้เป็นภาษาไทย “บลูทูธ”</li> <li>ลองใช้งาน หากไม่สามารถติดต่อได้ลองเปลี่ยนชื่อภาษาไทย “บลูทูธ” ให้เป็นภาษาไทย “บลูทูธ”</li> </ol> <p><b>สำหรับอื่นๆ (All Win 7, Vista, XP, Win 8 ภาษาไทย)</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>ตั้งค่าโปรแกรม BlueSoleil จากแผ่น CD หรือ โหลดได้จาก support.avantree.com (สำหรับ DG40s driver) และตามค่าค่าและหน้าจอตามที่ต้องการตั้งค่าในโปรแกรม.</li> <li>รีสตาร์ทคอมพิวเตอร์ และ ต่อ DG40S ห้อง USB</li> </ol> <p>- 20 -</p>							
<p> Model: BTDG-40S</p> <h2>BTDG-40S Quick User Guide</h2> <p>Bluetooth Dongle for PC</p> <table border="0"> <tr><td>English ----- 01</td></tr> <tr><td>Deutsch ----- 06</td></tr> <tr><td>Français ----- 08</td></tr> <tr><td>Italiano ----- 11</td></tr> <tr><td>Español ----- 14</td></tr> <tr><td>中文 ----- 17&lt;/</td></tr></table>	English ----- 01	Deutsch ----- 06	Français ----- 08	Italiano ----- 11	Español ----- 14	中文 ----- 17</			
English ----- 01									
Deutsch ----- 06									
Français ----- 08									
Italiano ----- 11									
Español ----- 14									
中文 ----- 17</									